

2019 · VOLUME 15 · ISSUE 2

CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY

EDITOR-IN-CHIEF

Stefanie Wulff

University of Florida

USA

Email: swulff@ufl.edu

FOUNDING EDITORS

Stefan Th. Gries, University of California, Santa Barbara, USA

(now General Editor)

Anatol Stefanowitsch, Free University of Berlin, Germany

EDITORIAL BOARD

Harald Baayen, University of Tübingen, Germany

Holger Diessel, University of Jena, Germany

Stefan Grondelaers, Radboud University, Nijmegen, The Netherlands

Frank Keller, University of Edinburgh, United Kingdom

Manfred Krug, University of Bamberg, Germany

Anke Lüdeling, Humboldt University, Berlin, Germany

Katja Markert, University of Leeds, United Kingdom

Laura Michaelis, University of Colorado, USA

Magali Paquot, Université catholique de Louvain, Belgium

Douglas Roland, State University of New York at Buffalo, USA

Anna Theakston, University of Manchester, United Kingdom

Joe Trotta, Göteborg University, Sweden

Amir Zeldes, Georgetown University, USA

**DE GRUYTER
MOUTON**

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar · BLL Bibliographie Linguistischer Literatur · Cabell's Directory · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnpLINKer · Dimensions · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences) · Gale/Cengage · Genamics JournalSeek · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · J-Gate · Journal Citation Reports/Social Sciences Edition · JournalGuide · JournalTOCs · KESLI-NDL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Linguistic Bibliography · Linguistics Abstracts Online · Microsoft Academic · MLA International Bibliography · Naviga (Softweco) · Norwegian Register for Scientific Journals, Series and Publishers · OLC Linguistik · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · SCImago (SJR) · SCOPUS · Sherpa/RoMEO · Summon (Serials Solutions/ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · Web of Science: Arts & Humanities Citation Index; Social Sciences Citation Index · WorldCat (OCLC).

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility and for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 1613-7027 · e-ISSN 1613-7035

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders are available online at www.degruyter.com/cllt.

RESPONSIBLE EDITOR Stefanie Wulff, Linguistics Department, University of Florida,
4015 Turlington Hall, P.O. Box 115454, Gainesville, Florida 32611-5454, USA
Email: swulff@ufl.edu

JOURNAL MANAGER Denis Fracalossi, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany,
Tel.: +49 (0)30 260 05-283, Fax: +49 (0)30 260 05-250, Email: denis.fracalossi@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Claudia Neumann, De Gruyter, Genthiner Straße 13,
10785 Berlin, Germany. Tel.: +49 (0)30 260 05-226, Fax: +49 (0)30 260 05-264,
Email: anzeigen@degruyter.com

© 2019 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Munich/Boston

TYPESETTING Integra Software Services Pvt. Ltd., Pondicherry, India

PRINTING Franz X. Stücker Druck und Verlag e.K., Ettenheim



Contents

Kiki Y. Renardel de Lavalette, Gerard Steen and Christian Burgers

How to identify moral language in presidential speeches: A comparison between a social-psychological and a cognitive-linguistic approach to corpus analysis — 239

Sultan Almujaivel

Grammatical construction of function words between old and modern written Arabic: A corpus-based analysis — 267

Peter Robert Crosthwaite

Definite article bridging relations in L2: A learner corpus study — 297

Alexander Koplenig

Against statistical significance testing in corpus linguistics — 321

Xianyao Hu, Richard Xiao and Andrew Hardie

How do English translations differ from non-translated English writings? A multi-feature statistical model for linguistic variation analysis — 347

Roland Schäfer

Prototype-driven alternations: The case of German weak nouns — 383

Beom-mo Kang

The alternative negative constructions in spoken and written Korean: Logistic regression analysis — 419